



CONSILIUL LOCAL AL ORAȘULUI BĂILE OLĂNEȘTI

Str.1 Decembrie, nr.1, Băile Olănești, județul Vâlcea, România
Tel/fax: 0250/775099; 0250/775012, E-mail: primariabaileolanesti@yahoo.com

HOTĂRÂREA NR. 144/21.12.2023

Aprobare Contract de colaborare privind acordarea de suport reciproc pentru implementarea și continuarea proiectului "Școala ucraineană – Băile Olănești" destinat persoanelor refugiate din Ucraina - copii și adulți, aflați pe raza orașului Băile Olănești

Consiliul Local al orașului Băile Olănești, județul Vâlcea, întrunit în ședința ordinară din data de 21 decembrie 2023, la care participă un număr de 11 consilieri locali din totalul de 13 în funcție.

În conformitate cu art. 123 alin.1 din OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu votul majorității consilierilor în funcție a fost ales președinte de ședință domnul Păunescu Brănescu Ion Ovidiu.

Având în vedere:

- referatul de aprobare a proiectului de hotărâre inițiat de Primarul orașului Baile Olanesti ;
- referatul nr. 15738/20.12.2023 prin care se propune aprobarea contractului de colaborare privind acordarea de suport reciproc pentru implementarea și continuarea proiectului "Școala ucraineană – Băile Olănești" destinat persoanelor refugiate din Ucraina - copii și adulți, aflați pe raza orașului Băile Olănești, sens în care va continua activitatea didactică în cadrul Scolii Gimnaziale Dumitru Badescu Băile Olănești pentru anul școlar 2024-2025;
- rapoartele de avizare ale comisiilor pe domenii de specialitate;
- raportul de avizare a legalității proiectului de hotărâre întocmit de secretarul general al unității administrativ-teritoriale.

Cu respectarea prevederilor: Ordonanței de urgență nr. 20/2022 privind modificarea și completarea unor acte normative, precum și pentru stabilirea unor măsuri de sprijin și asistență umanitară de către statul român cetățenilor străini sau apatrizilor aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina; Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/382 a Consiliului din 4 martie 2022; art. 15, art 36 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare.

Întrunindu-se cvorumul necesar cu votul majorității consilierilor în funcție, respectiv voturi"pentru"= 11 prezenți, din totalul de 13 consilieri în funcție.

În temeiul dispozițiilor art. 129 alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. a),e) și f), art. 139 alin. (3) lit. a) și f), coroborat cu art. 196 alin.(1) lit. "a" din Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, Consiliul Local:

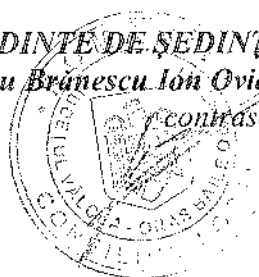
HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. – Se aprobă Contractul de colaborare privind acordarea de suport reciproc pentru implementarea și continuarea proiectului "Școala ucraineană – Băile Olănești" destinat persoanelor refugiate din Ucraina - copii și adulți, aflați pe raza orașului Băile Olănești.

Art.2 – Se împuternicește Primarul orașului Băile Olănești, în vederea semnării Contractului de colaborare privind acordarea de suport reciproc pentru implementarea și continuarea proiectului "Școala ucraineană – Băile Olănești" destinat persoanelor refugiate din Ucraina - copii și adulți, aflați pe raza orașului Băile Olănești, prevăzut în *Anexa* la prezenta hotărâre.

Art.3 – Hotărârea se comunică partenerilor de contract, Primarului orașului Băile Olănești, compartimentului Asistență socială din cadrul primăriei și Instituției Prefectului-județul Vâlcea.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Păunescu Brănescu Ion Ovidiu



Contrăsemnează pentru legalitate
Secretar general al orașului,
jurist Marian MIHALCEA

Băile Olănești, 21 decembrie 2023



2022/382 Nr. 199/27.02.2023

CONTRACT DE COLABORARE

Încheiat ca urmare a înaintării adresei ~~nr. 199/27.02.2023~~ de Fundația Rebenciuc către Fundația UNICEF România, Inspectoratului Școlar Valcea, Liceului Tehnologic Justinian Marina – Baile Olănești și Unitatea Administrativ Teritorială - Orașului Baile Olănești, se încheie următorul contract de colaborare între părțile:

1. UNICEF România, cu sediul în Bd. Primăverii, Nr. 48A, 011975 București, Sector 1, România,
email: bucharest@unicef.org, telefon:..... fax:..... reprezentat legal de, director executiv.

2. Fundația Rebenciuc, persoană juridică română, autorizată să funcționeze prin sentința civilă nr.1411/1997, pronunțată de Tribunalul Vâlcea în dosarul nr. 4932/1997 cu sediul în Băile Olănești, Strada Forestierilor nr.12, Județul Vâlcea, telefon: 0744 832 318. email: rebenciucadela@yahoo.com, reprezentată legal prin Elena Rebenciuc, președinte.

3. Unitatea Administrativ Teritorială - Orașului Baile Olănești cu sediul în județul Vâlcea, orașul Baile Olănești, strada. 1 Decembrie nr.1, telefon 004 0250/ 775 012, email: olanesti@vl.e-adm.ro, cod fiscal 2541215, reprezentată legal prin Sorin Vasilache, Primar,

4. Inspectoratul Școlar Județean Vâlcea, cu sediul în Ramnicu Valcea, Bulevardul Nicolae Balcescu, Nr 30, Județul Valcea, Telefon: 0350.431571. Fax: 0350.431576, cod fiscal 2540864, email: isjvl@vl.edu.ro, reprezentat legal prin doamna Inspector Școlar General Prof. Mihaela Andreianu.

5. Liceul Tehnologic Justinian Marina – Baile Olănești, Strada 1 Decembrie, nr 2, telefon /fax 0250/775518, email: ltjmolanesti@yahoo.com, cod postal 245300, Județul Valcea, reprezentat legal prin doamna Director Berbeca Anca.

Denumite în continuare **Părți semnatare** ale prezentului contract de colaborare:

Având în vedere:

✓ Activitățile și intervențiile comune în domeniul asistenței sociale și al protecției copilului pentru persoanele vulnerabile-copii și adulți refugiați din Ucraina, aflate pe raza orașului Baile Olănești;

✓ Ordonanța de urgență nr. 20/2022 privind modificarea și completarea unor acte normative, precum și pentru stabilirea unor măsuri de sprijin și asistență umanitară de către statul român cetățenilor străini sau apatrizilor aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina, precum și Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/382 a Consiliului din 4 martie 2022.

Părțile, de comun acord, au convenit următoarele:

Art. 1 OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract de colaborare îl constituie acordarea de suport reciproc pentru implementarea și continuarea proiectului “Școala ucraineană Baile Olănești” destinat persoanelor refugiate din Ucraina - copii și adulți, aflați pe raza orașului Baile Olănești și Ramnicu Valcea, cu scopul de a facilita accesul la servicii de asistență umanitară de zi cu zi cu specific socio-educativ ce asigură protecția, participarea, continuitatea educației și integrarea școlară pentru copii și tineri, precum și integrarea socio- profesională a familiilor de refugiați în comunitățile care îi găzduiesc.



Art. 2 VALOAREA CONTRACTULUI DE COLABORARE

Art. 2.1 Valoarea prezentului contract de colaborare este reprezentată de finanțarea alocată de către UNICEF România pentru implementarea proiectului "Școala ucraineană – Baile Olanesti" destinat persoanelor refugiate din Ucraina - copii aflați pe raza orașului Baile Olanesti și Râmnicu Valcea, conform Anexei 1.

Art. 3 DURATA CONTRACTULUI

Contractul de colaborare se încheie pe o perioadă de 6 luni, în perioada 01.01.2023- 30.06. 2024 de la data semnării sale până la stingerea tuturor obligațiilor stipulate, cu posibilitatea prelungirii acestuia la solicitarea părților aflate în consens.

Art. 4 OBIECTIVELE PROIECTULUI ȘI ORGANIZAREA ACTIVITĂȚII:

4.1. Obiective specifice:

O1. Derularea unui program pilot experimental "Școala ucraineană – Baile Olanesti", adresată copiilor ucrainieni și părinților acestora cu scopul de a se integra în comunitate și de a aprofunda cunoștințele dobândite on-line, acomodarea și învățarea limbii române, pregătirea acestora pentru integrarea în comunitatea gazdă. La această școală vor participa copiii refugiaților din Ucraina stabiliți în Baile Olanesti și Râmnicu Valcea, care își urmează cursurile școlare on-line în școlile din Ucraina, după curriculumul ucrainean sau sunt înscriși în școlile române ca și audienți. .

O2. Pregătirea comunității pentru integrarea școlară a copiilor refugiați în școlile din orașul Baile Olanesti.

O3. Aprofundarea și completarea cunoștințelor dobândite prin studiul online după curriculumul ucrainean, sub îndrumarea asistenților educaționali, aprofundând prin studiul în cadrul școlii ucrainiene alături de 13 profesori și 2 coordonatori, precum și învățarea intensivă a limbii române cu profesori români, vorbitori de limba rusă, ucraineană și engleză.

O4. Asigurarea de suport medical, psihologic și social pentru integrarea copiilor în comunitatea în care trăiesc acum, a copiilor însoțiți de părinți.

4.2. Organizarea activităților:

Activitățile pentru de copii ucrainieni și părinții refugiaților se desfășoară zilnic câte 4 ore de luni până vineri în intervalul orar 15:00-19:00, cu mențiunea că acest program poate suferi modificări pe parcurs în funcție de nevoi.

Copiii vor participa la activități de educație remedială (matematică, limba engleză, limba germană, limba ucraineană, biologie, fizică, istorie, chimie...etc), învață limba română și participă la activități recreative și întreceri sportive, au acces la psiholog școlar.

4.3 Resurse Umane implicate în proiect.

Echipa de proiect care asigură implementarea proiectului "Școala ucraineană – Baile Olanesti" la nivelul orașului Baile Olanesti, este referită cu sprijinul Inspectoratului Școlar Valcea, Unității Administrativ Teritoriale - Orașului Baile Olanesti, Liceul Tehnologic Justinian Marina – Baile Olanesti și al Fundației Rebenciuc. Personalul de specialitate este selectat de către Fundația Rebenciuc împreună cu UNICEF România pentru a fi parte din echipa proiectului.

Echipa proiectului:

- 1 specialist educație + 1 specialist educație ucrainean
- 12 profesori români și ucrainieni
- 1 staff educație non-formală (psiholog)

Voluntari din comunitate (părinți, profesori, tineri, etc)

4.4 Resurse materiale

○ spațiu necesar este pus la dispoziție de către UAT – Orașul Baile Olanesti și Structura școlară aprobată la nivel național pentru anul școlar 2023-2024 organizată la nivel local, sub coordonarea Inspectoratului Școlar Valcea, în cadrul persoanei juridice Liceului Tehnologic Justinian Marina – Baile Olanesti și Primăria Baile Olanesti în cadrul Liceului tehnologic "Justinian Marina" – Baile Olanesti, Structura Școala Gimnazială Dumitru Badescu, Strada Tudor Vladimirescu, nr 108, Baile Olanesti, Județul Valcea, cu scop educațional pentru derularea activităților "Școala



ucraineană – Baile Olanesti”, cu asigurarea tuturor condițiilor de igiena conform legislației în vigoare amenajat pentru desfășurarea activităților din proiect; dotări pe fiecare cameră – mobilier interior și exterior,

Prin proiect se asigură achiziționarea de :

- materiale dezinfectante, materiale consumabile de igiena personala.
- asigurarea transportului pentru refugiați, acolo unde este necesar în vederea atingerii obiectivelor propuse.

4.5 Persoanele responsabile de îndeplinirea contractului de colaborare

- **UNICEF Romania** desemnează ca responsabil pentru realizarea colaborării convenite pe d-nul cu rol de coordonare, monitorizare, colaborare și comunicare cu partenerii pentru realizarea colaborării convenite. Date de contact: telefon:; email
- **Fundația Rebenciuc**- desemnează ca responsabil pentru realizarea colaborării convenite pe d-na Adela Rebenciuc, președinte cu rol de coordonare, colaborare și comunicare. Date de contact: telefon: 0744 832 318, email: rebenciucadela@yahoo.com / pentru “ Scoala ucraineană - Baile Olanesti” – desemnează pe dna Popa Diana Nicoleta cu rol de coordonare - tel 0753. 684.102 / mail: alina.elena.popa1976iulie15@gmail.com.
- **Unității Administrativ Teritoriale - Orașului Băile Olănești**, desemnează ca responsabil pentru realizarea colaborării convenite pe dl. Sorin Vasilache , primar cu rol de colaborare și comunicare cu partenerii. Date de contact: telefon 004.0250.775. 012, email: olanesti@vl.e-adm.ro.
- **Inspectoratul Școlar Județean Valcea** - desemnează ca responsabil pentru realizarea colaborării convenite pe d-na Cebotari Liliana, profesor cu rol de colaborare și comunicare cu partenerii. Date de contact: telefon 0765/451200, email: liliancebprof@yahoo.com
- **Liceul Tehnologic Justinian Marina – Baile Olanesti**, desemnează ca responsabil pentru realizarea colaborării convenite pe doamna director Berbece Anca, profesor cu rol de colaborare și comunicare cu partenerii. Date de contact: telefon 0741/070041, email: berbece_anca@yahoo.com

Art. 5 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE ALE PĂRȚILOR SEMNATARE

5.1. UNICEF România

- Asigură Fundației Rebenciuc prin contractul de finanțare, în limita bugetului aprobat fondurile necesare:
 - pentru plata lunară a 12 profesori romani și ucrainieni, 1 personal non formal (psiholog școlar) și 2 coordonatori proiect.
 - contribuie la plata utilitatilor în spațiile folosite, transportul elevilor pentru realizarea obiectivelor propuse.
- Stabilește, respectiv modifică împreună cu partenerii procedurile de lucru în vederea implementării corespunzătoare a procedurilor organizatorice pentru școala ucraineană și alte activități complementare din proiect;
- Colaborează cu Fundația Rebenciuc, Inspectoratul Școlar Valcea, Liceul Tehnologic Justinian Marina – Baile Olanesti și Unitatea Administrativ Teritorială - Orașului Băile Olănești – pentru realizarea unei analize permanente a nevoilor refugiaților din centre și din comunitate, în vederea identificării unui nr. beneficiari -refugiați copii + părinți și stabilește un program de activități, cu scopul de a-i sprijini în integrarea în comunitatea care i-a adoptat;
- Realizează raportările privind numărul de beneficiari și colaborează cu Fundația Rebenciuc, Inspectoratul Școlar Valcea, Liceul Tehnologic Justinian Marina – Baile Olanesti și Unitatea Administrativ Teritorială - Orașului Băile Olănești;
- Colaborează în vederea realizării evenimentelor de constientizare și voluntariat la nivel de comunitate, pregătirea profesorilor, angajatori.etc.
- Contribuie la dezvoltarea unui plan de integrare socială și educațională a copiilor refugiați în comunitatea orașului Baile Olanesti pentru anii următori.

5.2. Fundația Rebenciuc

- Se obligă să selecteze împreună cu UNICEF Romania și să stabilească echipa de proiect de la nivelul școlii care va fi implicată în proiectul “Școala ucraineană - Baile Olanesti”, respectiv profesorii responsabili pentru implementarea activităților din Școala Ucraineană. Fundația Rebenciuc prin contractul de finanțare cu UNICEF Romania, se obligă să plătească lunar echipa de proiect pentru activitățile desfășurate conform anexei de buget din contractul de finanțare.



- Fundația Rebeciuc prin contractul de finanțare cu UNICEF România, se obligă să deruleze activitățile din proiect conform anexei la contractul de finanțare.
- Se obligă să obțină acordul părinților pentru copiii care vor fi incluși în proiectul Școala Ucrainiană – Baile Olanesti.
- Se obligă să întocmească, prin cadrele didactice participante la Școala Ucrainiană – Baile Olanesti, documentația necesară planificării, desfășurării, monitorizării și evaluării tuturor activităților din proiect.
- Se obligă să coordoneze și să sprijine implementarea școlii ucrainiene, asigură organizarea activității școlii ucrainiene, pentru a oferi copiilor și părinților refugiați pachete de servicii socio-educative adaptate nevoilor fiecărei categorii, pentru a asigura cât mai bine posibil integrarea copiilor și a facilita învățarea limbii române;
- Se obligă să obțină de la instituțiile abilitate toate autorizațiile și avizele necesare pentru desfășurarea activităților educaționale prevăzute în prezentul contract de colaborare.
- Contribuie cu voluntari din comunitate pentru realizarea activităților din proiectul școala ucrainiana;
- Colaborează cu Unitatea Administrativ Teritorială - Orașului Băile Olănești, Inspectoratul Școlar Județean Valcea, Liceul Tehnologic Justinian Marina - Baile Olanesti și UNICEF România pentru realizarea unei analize permanente a nevoilor refugiaților din comunitate, în vederea identificării unui nr. de beneficiari direcți copii. Obține acordul părinților pentru participarea copiilor la programul școlii ucrainiene.
- Colaborează în vederea realizării evenimentelor de conștientizare și voluntariat la nivel de comunitate, pregătirea profesorilor, angajatori, etc.
- Colaborează cu UNICEF România, Inspectoratului Școlar Valcea, Liceul Tehnologic Justinian Marina – Baile Olanesti și Unitatea Administrativ Teritorială - Orașului Băile Olănești, pentru realizarea raportărilor lunare privind numărul de beneficiari și activitatea centrului.
- Se obligă la buna exploatare a salilor de clasă aflate în administrarea Liceului Tehnologic Justinian Marina -- Baile Olanesti, Structura Școala Gimnazială Dumitru Badescu, care vor fi preluate zilnic, de luni-vineri în perfectă stare de funcționare și igienă corespunzătoare. În cazul constatării unor defecțiuni sau avarii la imobil, acest fapt se va anunța printr-un proces verbal de constatare în momentul preluării, orce 15,00-16,00 de către reprezentanții fundației Rebeciuc și la orele 08,00- 09,00 de către personalul Școlii Gimnaziale Dumitru Badescu.
- Contribuie la dezvoltarea unui plan de integrare socială și educațională a copiilor refugiați în comunitatea orașului Baile Olanesti pentru anul școlar 2024- 2025 și pentru anii următori, asigurând pe cât posibil integrarea în comunitatea gazdă și învățarea limbii române.

5.3. Unitatea Administrativ Teritorială - Orașului Băile Olănești

- Acordă sprijin UNICEF România, Inspectoratului Școlar Valcea, Liceului Tehnologic Justinian Marina -- Baile Olanesti și Fundației Rebeciuc pentru derularea activităților din programul școala ucrainiana cu refugiați copii și părinți în cadrul Liceului tehnologic „ Justinian Marina”. Baile Olanesti, Liceul Tehnologic Justinian Marina - Baile Olanesti, Structura Școala Gimnazială Dumitru Badescu, Strada Tudor Vladimirescu, nr. 108, Baile Olanesti, Județul Valcea și-n conformitate cu Ordinul 3363/10.03.2022 al Ministerului Educației participă la plata facturilor de utilități survenite din exploatarea acestora, elevii fiind înscriși ca audienți și în școlile din Baile Olanesti.
- Colaborează în vederea realizării evenimentelor de conștientizare și voluntariat la nivel de comunitate, pregătirea profesorilor, angajatori, etc.
- Contribuie la dezvoltarea unui plan de integrare socială și educațională a copiilor refugiați în comunitatea orașului Baile Olanesti pentru anul școlar 2024-2025 precum și pentru anii următori.

5.4 Liceul Tehnologic Justinian Marina – Baile Olanesti, Structura Școala Gimnazială Dumitru Badescu

- În conformitate cu Ordinul 3363/10.03.2022 al Ministerului Educației, acordă sprijin UNICEF România, Inspectoratului Școlar Valcea, Unitatea Administrativ Teritorială - Orașului Băile Olănești și Fundației Rebeciuc pentru derularea activităților din programul școala ucrainiana cu refugiați copii și părinți ucrainieni, punând la dispoziție ca loc de derulare al activității, Școala Gimnazială Dumitru Badescu, Strada Tudor Vladimirescu, nr. 108, Baile Olanesti, Județul Valcea spațiu pe care-l deține în administrare.



- o Satile de clasa ale scolii puse la dispozitie vor fi mobilate si utilate corespunzator desfasurarii activitatii scolare si se vor pune la dispozitia scolii ucrainiene in stare buna de exploatare si igiena corespunzatoare desfasurarii activitatii.
- o Va colabora cu reprezentantii „Scolii Ucrainiene – Baile Olanesti”, pentru facilitarea realizarii unor activitati comune cu elevii scolilor din Baile Olanesti, in vederea integrarii copiilor ucrainieni si socializarea cu copiii romani.

5.5 Inspectoratul Scolar Judetean Valcea:

In conformitate cu Ordinul 3363/10.03.2022 al Ministerului Educatiei, facilitează legătura dintre Unicef Romania, Scoala Gimnazială Costea Marinoiu Ocnle Mari, Primaria Ocnle Mari și Fundatiei Rebeciuc pentru derularea activităților din programul școala ucraineană cu refugiați copii și parinti ucrainieni.

Art. 6 COMUNICARE ȘI PROMOVARE

6.1. UNICEF Romania, prin statutul său, este o organizatie apolitica care promoveaza drepturile copiilor si tinerilor, precum si dreptul la educatie, de a furniza asistenta umanitara, de a stimula implicarea participativa, de a sustine si a actiona in acord cu principiile Crestine, fara a face discriminare pe criterii de rasa, etnie, gen sau religie.

6.2. Este interzisa promovarea proiectului “Școala ucraineană -Baile Olanesti”, de catre Parteneri in alte scopuri decat cele promovate de UNICEF Romania (spre exemplu, se interzice promovarea proiectului in scopuri electorale sau de obtinerea unui capital de imagine).

6.3. Promovarea prezentului proiect “Școala ucraineană -Baile Olanesti” de către Parteneri se va face doar cu acordul prealabil, in scris, al UNICEF Romania.

Art. 7 PRINCIPII DE BUNĂ-PRACTICĂ

7.1. Relațiile de conlucrare dintre parti se întemeiază pe concepte de parteneriat, respect reciproc si buna-credinta in procesul de armonizare a intereselor lor specifice.

7.2. In procesul conlucrării, partile vor folosi atat mecanisme existente cat si alte modalitati specifice de sustinere a dialogului.

7.3. Pastrarea confidentialității informațiilor pe perioada de valabilitate a prezentului protocol, precum si dupa incheierea acestuia.

Art. 8 CONFIDENȚIALITATEA

8.1. Părțile se angajează să păstreze confidențialitatea documentelor, materialelor, datelor și informațiilor în legătură cu Proiectul și care sunt stabilite de către părți, de comun acord, ca fiind confidențiale, fără a aduce atingere drepturilor de verificare/control/audit ale tuturor organismelor abilitate în acest sens. Părțile nu au dreptul de a folosi sau dezvălui, nici în timpul perioadei de valabilitate a contractului de colaborare, nici după încetarea acestuia, fapte sau date care, devenite publice, ar dăuna intereselor ori reputației vreunui partener ori furnizor al vreuneia din părți;

8.2 Nu pot fi declarate ca și confidențiale documentele, materialele, datele și informațiile folosite în scop publicitar pentru informarea și promovarea Proiectului

8.3 Nerespectarea obligației de confidențialitate îndrituiește partea vătămată să pretindă daune interese părții în culpă.
Neîndeplinirea oricărei obligații prevazute în prezentul contract de parteneriat, da dreptul UNICEF Romania sa decida fie sistarea finantarii proiectului, cu daune-interese, fie continuarea acestuia cu conditia respectarii conditiilor solicitate de UNICEF Romania.

Art. 9. CLAUZA ANTICORUPȚIE

9.1 Părțile declară că au luat la cunoștință obligația UNICEF România de a respecta regulile privind conduita etică în parteneriate precum și legile anticorupție, părțile considerând că respectarea acestor reguli constituie un element vital al relației lor contractuale.

9.2 Părțile declară că acceptă faptul că încălcarea legilor anticorupție în legatură cu prezentul contract poate duce la rezilierea acestuia cu efect imediat și că acest fapt atrage măsurile corective de rigoare.

Art. 10 CLAUZA DE SALVGARDARE



Pe parcursul derulării acestui contract, Părțile și angajații acestora se vor asigura că:
10.1 Orice interacțiune a lor cu copiii sau adulții beneficiari, sau cu datele cu caracter personal ale acestora, se va conforma Protocoalelor UNICEF pentru un comportament responsabil atașate – (Anexa 2) și oricăror alte măsuri de protecție rezonabile specificate de UNICEF.

10.2 Orice incidente de vătămare sau riscuri de vătămare a copiilor sau adulților beneficiari vor fi raportate imediat către UNICEF.

10.3 Orice persoană care are acces la copiii sau adulții beneficiari, sau la datele cu caracter personal ale acestora, va avea un cazier curat în ceea ce privește infracțiunile împotriva copiilor sau abuzul adulților, în măsura permisă de lege (dovada va fi furnizată la cererea UNICEF România);

10.4 Aceste obligații de salvagardare vor fi comunicate în clar către, și recunoscute de, toți angajații cu acces la copiii sau adulții beneficiari, sau la datele cu caracter personal ale acestora, și vor fi furnizate, în formă identică, tuturor părților și celor cu care acestea colaborează (dacă existența acestora se autorizează) angajați în efectuarea acestui contract.

Art. 11 CLAUZA DE ANTITERORISM

11.1 Părțile se vor asigura ca resursele furnizate și primite în baza protocolului nu vor fi utilizate, direct sau indirect, pentru finanțarea organizațiilor teroriste sau a teroristilor. Părțile sunt de acord să depună toate eforturile pentru a se asigura ca aceste resurse (a) nu sunt transforate intenționat, direct sau indirect, sau nu sunt folosite pentru a sprijini indivizi sau organizații asociate cu terorismul așa cum sunt definite de către Lista Consolidată a Consiliului de Securitate al ONU <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list> sau orice alta lista similară definită de către ONU și/sau (b) nu sunt folosite în orice alta maniera interzisă de către o rezoluție a Consiliului de Securitate al ONU adoptată în baza Cap. VII al Cartei Națiunilor Unite.

Art. 12 LITIGII

12.1. Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind încheierea, executarea, modificarea și încetarea, ori alte pretenții decurgând din prezentul contract de colaborare, să fie rezolvate pe cale amiabilă. În caz de nerezolvare pe cale amiabilă, litigiile vor fi soluționate de mediator sau de către instanțele judecătorești competente;

12.2. Prezentul contract de colaborare se supune actelor normative în vigoare și se afla sub jurisdicția instanțelor românești.

Art. 13 INTRARE ÎN VIGOARE – REZILIEREA

13.1. Prezentul contract de colaborare intră în vigoare la data semnării de către părți.

13.2. În situația în care una din părți, din motive imputabile acesteia, nu a respectat prevederile prezentului contract de colaborare, acesta se consideră reziliat de drept, fără punere în întârziere și fără intervenția instanței de judecată. În acest sens, partea îndreptățită să rezilieze contractul de colaborare va transmite o înștiințare cu minimum 30 de zile calendaristice înainte de data în care contractul de colaborare este considerat reziliat.

Art. 14 FORȚA MAJORĂ

14.1. Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă. Prin situație de forță majoră se înțelege împrejurarea de fapt, imprevizibilă și de neînlăturat care împiedică în mod obiectiv și fără nicio culpă din partea celui care o invocă îndeplinirea obligațiilor asumate prin contract. Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștința celeilalte părți, în scris, în maximum 5 (cinci) zile de la apariție. Data de referință este data ștampilei poștei de expediere. Partea care a invocat forța majoră are obligația să aducă la cunoștința celeilalte părți încetarea acesteia în maximum 15(cincisprezece) zile de la încetare.

14.2. Dacă aceste împrejurări durează mai mult de 3 (trei) luni, fiecare parte poate renunța la executarea contractului pe mai departe. În acest caz, nici una dintre părți nu are dreptul de a cere despăgubiri de la cealaltă parte, dar ele au îndatorirea de a-și onora obligațiile până la această dată.

Art. 15 NOTIFICĂRI

15.1. În accepțiunea părților, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/ sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract de colaborare.

15.2 În cazul în care notificarea se face prin posta, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor.

15.3. Notificările verbale nu se iau în considerație de nici una din părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute în alineatele precedente.



Art. 16 LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

16.1. Prezentul contract este guvernat de legea română.

16.2. Litigiile de orice fel, decurgând din interpretarea și executarea prezentului contract de colaborare se vor soluționa pe cale amiabilă.

16.3. În cazul în care acest lucru nu este posibil, litigiul va fi dedus spre soluționare instanțelor judecătorești de drept comun în a căror rază teritorială își are sediul UNICEF Romania.

Art. 17 MODIFICARE ÎN CAZ DE INVALIDARE

17.1. În cazul când orice prevedere agreată prin acest contract de colaborare, în întregime sau parțial, se invalidează de către orice instanță de judecată, Părțile sunt de acord să modifice acest contract de colaborare astfel încât să respecte legile relevante pentru speța ridicată, regulile și reglementările, astfel încât să reflecte intențiile originale ale Părților cât mai corect posibil. Prezentul contract de colaborare conține 15 pagini cu anexele atașate (1, 2, 3) și a fost încheiat astăzi _____, în cinci exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă:

UNICEF România	Inspectoratul Școlar Valcea	Fundația Rebenciuc - Băile Olancești	Primăria Orașului Băile Olancești	Liceul Tehnologic Justinian Marina- Băile Olancești
Director Executiv	Inspector General Mihaela Andreianu	Președinte Adela Rebenciuc	Primar Sorin Vasilache	Director Berbec Anca



ANEXA I – Proiect pilot “Școala ucraineană- Baile Olanesti”

Proiect pilot “Școala ucraineană- Baile Olanesti” – proiect pentru copii, tineri vulnerabili și părinții/reprezentanții legali ai acestora, refugiați de război, prin care oferim servicii integrate de tip socio-educativ pe termen mediu și lung în funcție de nevoile acestora. Domeniul de intervenție este pe zona de facilitare acces la educație, protecția și participarea copiilor, facilitare și sprijin pentru integrare pe piața muncii, servicii de bază care să asigure o bună integrare a persoanelor refugiate în comunitatea locală. Proiectul reprezintă un parteneriat sustenabil la nivelul comunităților care găzduiesc refugiați în vederea furnizării unui pachet de servicii comunitare integrate adaptat nevoilor persoanelor –copii și părinți, refugiați de război din Ucraina.

Fundatia Rebenciuc avand sprijinul Inspectoratului Scolar Judetean Valcea si a “Liceului Tehnologic Justinian Marina - Baile Olanesti”, au stabilit ca activitatile din “ Școala ucraineană- Baile Olanesti” sa se desfășoare in cadrul spatiului pus la dispozitie de catre “Liceul Tehnologic Justinian Marina - Baile Olanesti”, in cadrul Școala Gimnaziala Dumitru Badescu, Strada Tudor Vladimirescu, nr 108, Baile Olanesti, Judetul Valcea.

De la sosirea grupurilor de cetățeni ucrainieni incepand cu luna martie, voluntarii fundatiei au luat contact cu ei zilnic, ajungand sa le cunoastem nevoile fizice si psihice. Pentru a sprijini integrarea copiilor refugiatilor din discutiile avute cu parintii si autoritatile locale, am decis ca este importanta formarea unor clase pentru copiii ucrainieni care sa desfășoare activitati de aprofundare a cunostintelor dobandite, activitati de studiu si relaxare, precum si facilitarea integrării in comunitatea care i-a adoptat, prin activitati comune cu copiii scolilor romane si invatarea intensiv a limbii romane, care le va fi predată de catre profesori romani , vorbitori de limba rusa si engleza . Copiii vor socializa, isi vor imbunatati cunostintele de limba romana, matematica, limba ucrainiana, fizica, chimie, biologie, istorie, desen, muzica, arta actorului, limba engleza, limba germana. si abilitatile de viata si vor aprofunda cunostiintele dobandite prin accesarea unei platforme educationale on-line dupa curricula ucrainiana sub indrumarea asistentilor educationali sau se vor integra in sistemul romanesc de invatamant.

JUSTIFICARE PENTRU IMPLEMENTAREA UNUI ASTFEL DE PROIECT

Conform ultimelor statistici, România găzduiește un număr mare de copii și părinții acestora, dintre care mai puțin de 15% au început școala. Trauma și lipsa de incertitudine cu privire la situația prezentă, fac ca integrarea în comunitățile care îi găzduiesc să fie diferită, întrucât învățarea unei noi limbi este dificilă și ia timp, totodată lipsurile cu care se confruntă copiii în ceea ce privește accesul la educație – materiale, device-uri pentru accesare educație on-line, adulții se confruntă cu lipsa de informație privind accesul la serviciile de bază și sprijin privind acompanierea la diverse instituții pentru integrare școlară, socială și ocupațională. În momentul de față nu există oportunități de învățare a limbii române, asistență socială și educațională pentru refugiații de război care tranzitează pentru o perioadă sau decid să rămână în România pe termen mediu/lung.

La nivelul orasului Baile Olanesti de la începutul crizei umanitare și până în prezent, au tranzitat centrele puse la dispoziție de Fundatia Rebenciuc peste 2000 de refugiatii din care 830 au fost copii, iar la nivelul centrelor se afla găzduiți în prezent 525 persoane din care jumătate sunt copii. Totodată la nivelul jud. Valcea se mai află găzduiți în comunitate la persoane fizice, familii de refugiați care încă nu sunt luați în evidență și care au nevoie de sprijin.

Conceptul de “ Școala ucraineană- Baile Olanesti” reprezinta o intervenție strategică care oferă servicii socio-educative în cadrul unor spații prietenoase de joacă, învățare, informare, asistență și consiliere pentru copii și părinții refugiați, efectuată zilnic, fiind adaptată pe cicluri de vârstă ale copiilor și nevoilor familiilor de refugiați, punandu-se accent pe activitatile comune cu copiii scolilor romane socializarea si invatarea limbii romane.

Scopul: Facilitarea accesului la servicii de asistență umanitară de zi cu zi cu specific socio-educativ care să asigure continuitatea educației, protecției și participării pentru copii și tineri, precum și integrarea socio-profesională a familiilor de refugiați în comunitățile care îi găzduiesc.

Beneficiari direcți: 100 beneficiari (110 refugiatii copii)



Beneficiari indirecti: 50 parinti ucrainieni, 50 copii romani din comunitatea gazda, 5 voluntari si 10 membri din comunitate (biserica, scoala, angajatori, institutii ale statului,etc)

Principii de lucru: Activitațiile programului se deruleaza pe principiul incluziunii sociale, al non-discriminarii copiilor in scoala si comunitate, responsabilizarii parintilor si actorilor comunitari pentru garantarea drepturilor copilului si protectia acestuia.

Echipele proiectului:

- 13 profesori romani si ucrainieni, dintre care un psiholog ucrainean.
- 1 asistent social – la nevoie – din partea Primariei Baile Olanesti

* Inspectoratul Scolar Valcea, Fundatia Rebenciuc, Primaria Baile Olanesti si Liceul Tehnologic Justinian Marina-Baile Olanesti vor putea referi către UNICEF Romania, personal de specialitate pentru a fi angajat în echipa de proiect pentru a demara cât mai rapid intervenția.

Programul de activitati este de luni pana vineri—4 ore de activitati cu beneficiarii / zilnic la centru.

Pentru echipa de implementare este de preferat ca sa cunoasca limba engleza/ucrainiana-rusa nivel mediu,și totodata pentru pozitiile de facilitator pentru educație non-formala și ingrijitor pot fi angajate persoane din randul refugiatilor.

Perioada de implementare: 15.10.2023-30.06.2024.

Parteneri: UNICEF România,Inspectoratul Scolar Judetean Valcea, Fundatia Rebenciuc, Primaria Baile Olanesti si Liceul Tehnologic Justinian Marina- Baile Olanesti.

Sustenabilitate: Construirea capacității la nivelul comunitatii locale pentru a asigura împreună cu partenerii sociali sustenabilitatea interventiei pe termen lung pentru a raspunde nevoilor copiilor si parintilor refugiatii.

Programele scolii ucrainiene ofera:

- Imbogatirea cunostiintelor cu notiuni noi, asigurarea conditiilor de studiu pentru a avea acces la continuarea studiilor dupa curricula ucraineana, organizarea de activitatide socializare si integrare in comunitatea gazda, facilitarea invatarii limbii romane.. De aceea se impune intensificarea interactionarii cu copiii romani. In cadrul proiectului, pe parcursul acestui an, specialistii nostrii in Arta Actorului, vor continua activitatea de teatru, mult indragita de copii, care au sustinut anul scolar trecut . piesa de teatru Myria, prin realizarea unei piese de teatru in colaborare cu copiii scolii romane. Arta te ajuta sa te exprimi, asa se vor apropia, se vor intelege si se vor lega prietenii.

- Astfel, stiind ca sunt in siguranta copiii, parintii desfasoara activitati sociale pentru a-si imbogati nivelul de trai, vor putea lucra fara sa aiba grija copiilor..

- Asigura suport psihologic,medical si social pentru integrarea copiilor in comunitatea in care traiesc acum copiilor insotiti de parinti.

- Desfasurarea diverselor activitati sportive: fotbal, volei, dansuri, tenis de masa,atelier de cusut, atelier de gatit, atelier de desen,atelier de creatie. vizite la fabrici si agenti economici pentru a observa pregatirea diferitelor produse, vizite la muzee si obiective de cult.

- Pentru imbogatirea stilului de viata si pentru a ridica barierele de limba este necesar studiul, atat pentru parinti cat si pentru copii. limbilor Romana si Engleza.

- Organizarea de activitati recreative, excursii si drumetii pentru a cunoaste mai bine tara, istoria si traditiile Romaniei.

- Organizare cursuri de prim ajutor pentru copii, parinti si profesori.

- In cadrul Activitatii:"Arta actorului" se vor pregati scenete de teatru, unde copiilor li se va da ocazia sa-si dezvolte prin imaginatie anumite abilitati, precum si pregatirea unei scenete de teatru care va fi sustinuta de catre copii pe scena Teatrului Ariel – Ramnicu Valcea.

- Asistentii educationali impreuna cu tinerele mame din Ucraina si medicul scolii vor sustine activitati cu copii menite sa stimuleze dezvoltatea fizica si gandirea acestora precum si exercitii fizice de stimulare a dezvoltarii fizice si psihice, masaj terapeutic, verificarea dezvoltatii simturilor(vaz,auz,mobilitate...) corespunzator fiecărei varste si starea lor de sanatate, activitati de dezvoltarea simturilor(salteluta de activitati, jucarii cu muzicuta...etc).

- **Program gradinita (grupa 0-2 ani) : 9,00-13,00**

- Asistentii educationali impreuna cu tinerele mame din Ucraina, medicul si psihologul scolii, vor sustine activitati cu copii menite sa stimuleze dezvoltatea fizica si gandirea acestora precum si exercitii fizice de stimulare a



dezvoltării fizice și psihice, de verificare a dezvoltării simțurilor (văz, auz, mobilitate...) corespunzător fiecărei vârste și starea lor de sănătate. Se va verifica și se vor sfătui mamele cu privire la alimentația și îngrijirea corespunzătoare a bebelușilor. Se vor face exerciții de motricitate, de stimularea echilibrului și a simțurilor și masaj de dezvoltare.

De asemenea, psihologul școlii va verifica starea de sănătate psihică a tinerelor mame, care contribuie direct la starea sănătății bebelușilor.

Program grădiniță (grupa 2-5 ani): 9,00-13,00

- 9:00- Începerea activităților, în funcție de grupa de vârstă
- 10:00- Pauză de recreere (20 de minute) și o gustare (fructe+ iaurt cu fructe+corn+apa/suc)
- 10:20-12:00- Activități obligatorii (Limba Română, Limba Engleză, Matematică, Dezvoltarea vorbirii, Cunoașterea mediului înconjurător, desen, muzică)
- 12:00-12:10- Pauză
- 12:10-13:00- Activități recreative (educație fizică și sport, cursuri de dans, cursuri de instrumente muzicale, ateliere de gătit, cusut și plantat plante/ preluarea copiilor de către părinți.

Psihologul școlii va verifica starea de sănătate psihică a copiilor și va contribui la îndepărtarea sechelelor lăuate de traumele războiului asupra psihicului și comportamentului copiilor și părinților, care contribuie direct la starea sănătății copiilor.

Program școală primară (grupa 6-9 ani): 15,00- 19,00

- o 15:00- Începerea activităților, în funcție de grupa de vârstă/clasă
- o 15:30-17:30 - lecții de Limba Ucrainiană, Matematică, Engleză, Muzică, Biologie, Română, Istorie, Geografie, Desen, Lectură, Limba Germană, Limba Spaniolă.
- o 17:30-17:50- Pauză și o gustare (fruct+iaurt cu fructe+corn+apa/suc)
- o 17:50-18:30- Ateliere de creație pe diferite teme - desen, muzică, arta actorului, ateliere de abilități practice: gătit, cusut, plantat plante, croșetat și pictură, cursuri de dans, curs de instrumente muzicale, animație... etc.
- o 18:30-19:00- Activități recreative/ preluarea copiilor de către părinți

Psihologul școlii va verifica starea de sănătate psihică a copiilor și va contribui la îndepărtarea sechelelor lăuate de traumele războiului asupra psihicului și comportamentului copiilor și părinților, care contribuie direct la starea sănătății copiilor. Pentru această activitate sunt necesare creioane colorate, caiete, bloc desen, coli A4, joc de domino, stilou, caiete, rigla, cărți metaforice și jocuri asociative.

Materiale didactice necesare: caiete matematică, dictando, caiet foaie velină, dosare cu sînă, tiple, set carioci, creioane colorate, markere tablă, hîrtie croponată, hîrtie colorată, bloc de desen, plastilină, acuarele, pensule, pahare plastic, baton de lipici, foarfece, hîrtie A4, pentru fiecare copil; jocuri de dezvoltarea gândirii, puzzle-uri, gheozdan, pixuri pilot de diferite culori.

Program școală gimnaziu (grupa 10-12 ani): 15,00- 19,00

- o 15:00- Începerea activităților, în funcție de grupa de vârstă/clasă
- o 15:30-17:30- ore de Limba Ucrainiană, Matematică, Engleză, Muzică, Biologie, Română, Istorie, Geografie, Desen, Limba Germană, Limba Spaniolă, Fizică, Informatică.
- o 17:30-17:50- Pauză și o gustare (fruct+iaurt cu fructe+corn+apa/suc)
- o 17:50-18:30- Ateliere de creație pe diferite teme - desen, muzică, ateliere, cursuri de dans, curs de instrumente muzicale, activități recreative, dezvoltarea pregătirii muncii: gătit, cusut, brodat, plantat plante, cursuri de prim ajutor, cursuri de instrumente muzicale, ... etc.
- o 18:30-19:00- Activități recreative/ preluarea copiilor de către părinți

Psihologul școlii va verifica starea de sănătate psihică a copiilor și va contribui la îndepărtarea sechelelor lăuate de traumele războiului asupra psihicului și comportamentului copiilor și părinților, care contribuie



direct la starea sanatații copiilor. Pentru aceasta activitate sunt necesare creioane colorate, caiete, bloc desen, coli A4, joc de domino, stilou, caiete, rigla, carti metaforice și jocuri asociative.

Materiale didactice necesare: caiete matematica, dictando, caiet foaie velina, set carioci, creioane colorate, markere tabla, bloc de desen, plastilina, acuarele, pensule, pahare plastic, baton de lipici, foarfece, set cusut, hartie A4, pentru fiecare copil gheozdan, pixuri pilot de diferite culori, gume sters, creioane, set geometrie, pixuri.

Pentru activitățile sportive, artistice și recreative se vor folosi materiale didactice aflate în dotarea Fundației Rebenciuc:

1. Skittles - 8-10 buc.
2. Minge de baschet: 2-6 buc
3. Minge de fotbal: 2-6 buc
4. Cercuri - 6 -8 buc
5. Corzi mari de sărit: 2-8 buc.
6. Fitballs (minge de gimnastică pentru fitness) - 2-6 bucăți, diametru 45cm
7. Minge de gimnastică pentru copii cu miner, diametru 45 cm: 2-10 buc.
8. Plasa volei-4 mingi
9. Rachete badminton- 6 seturi
10. covoare de gimnastica-3 buc.

Program liceu (grupa 13-18 ani): 15.00- 19,00

- 15:00- Inceperea activitatilor, in functie de grupa de varsta/clasa
- 15:30-17:30- ore de Limba Ucrainiana, Matematica, Engleza, Muzica, Biologie, Chimie, Romana, Istorie, Geografie, Desen, Lectura. Limba Germana, Limba Spaniola, Fizica, Informatica.
- 17:30-17:50- Pauza si o gustare (fruct-iaurt cu fructe+corn+apa/suc)
- 17:50-18:30- Ateliere de creatie pe diferite tematici -desen, muzica, arta teatrului, ateliere, cursuri de dans, curs de instrumente muzicale, activitati recreative, arta actorului, dezvoltarea pregatirii muncii: gatit, cusut, brodat, plantat plante, cursuri de prim ajutor.... etc.
- 18:30-19.00- Activitati recreative/ preluarea copiilor de catre parinti.

Psihologul scolii va verifica starea de sanatate psihica a copiilor si va contribui la indepartarea sechelelor lasate de traumele razboiului asupra psihicului si comportamentului copiilor si parintilor, care contribuie direct la starea sanatații copiilor. Pentru aceasta activitate sunt necesare creioane colorate, caiete, bloc desen, coli A4, joc de domino, stilou, caiete, rigla, carti metaforice in limba ucrainiana si/sau engleza.

Arta Actorului - Proiectul este dedicat adolescenților și pre-adolescenților, deoarece aceștia reprezintă categoria ideală care ar putea beneficia pe termen lung de pe urma acestui program. Vârsta lor (între 13 și 18 ani) reprezintă una dintre cele mai dificile perioade din viața omului, iar orice formă de ajutor emoțional se poate dovedi extrem de importantă. Arta Actorului oferă mecanismele prin care elevul să se poată exprima, fără a fi nevoie de cuvinte sau expresii complexe, într-un cadru controlat. Dacă este să vorbim aplicat, războiul din Ucraina a dezrădăcinat – la propriu și la figurat – multe vieți. Adolescenții - refugiați s-au trezit peste noapte că problemele tipice de care ar fi trebuit să se lovească sau micile bucurii ale vârstei pălesc în fața tragediei țării din care provin. Din nefericire, copiii au fost nevoiți să se maturizeze mult prea devreme, să devină adulți, iar ceea ce ar fi putut ei deveni într-un context normal este pierdut pentru totdeauna.

Arta Actorului nu pretinde că poate rezolva aceste aspecte deosebit de complexe. În schimb, aceasta oferă o porțiță spre o lume unde nu există prejudecăți, unde fiecare este binevenit, și unde toți au o șansă egală de a se exprima oricum își doresc. Disciplina este una care poate stimula atât încrederea în sine cât și în ceilalți, ajutându-i pe elevi să recupereze câte ceva din emoțiile tocite de sunetele sirenelor și urmele războiului.



Din punct de vedere tehnic, Arta Actorului va fi o disciplină vocațională, opțională, însumând două cursuri pe săptămână cu o listă fixă a doritorilor participanți. La sfârșitul proiectului va exista un spectacol de 1 h conceput și lucrat împreună cu ei, din improvizațiile de la cursuri, pe care sperăm să le putem juca în cadrul Teatrului Ariel - Ramnicu Valcea, ca o continuare a ceea ce au făcut anul trecut, spectacolul de teatru „Mirya”, care a reprezentat o premiera mondială: o piesa de teatru a copiilor din Ucraina, facuta de ei, despre ei și ceea ce au trait, in care fiecare isi spune durerea prin teatru.

Anul acesta, vom pregăti o piesa de teatru, in colaborare cu copiii romani, pentru a facilita astfel integrarea și socializarea. Micii actori, se vor împrieteni, se vor înțelege, vor transmite emoțiile și familiilor lor, așa cele două comunități se vor apropia, prin copii.

Teme abordate:

Saptamana 1 (a fiecărei luni)

- Spațiul Calatoriilor (Științele naturii- calatorii in natura, cantece, jocuri, audții muzicale.
- Cursuri de prim ajutor și educație pentru sănătate pentru părinți, profesori și copii, lecții de siguranță circulației predate în colaborare cu Poliția Baile Olanesti.
- Atelier de gătit! - în bucătăria Hotel Aurora se va desfășura un atelier de gătit, unde copiii vor învăța din arta culinară ucraineană.
- Atelier de cusut, brodat! - Acest atelier se va desfășura de 2 ore pe săptămână și vom aprofunda cunoștințe de cusut, brodat, activități recreative, prin care se dobândesc cunoștințe care le vor fi de folos în viața tuturor.
- Atelier de origami! - copiii vor învăța să facă diferite forme și obiecte origami.
- Lecții de handmade!, unde copiii se vor familiariza cu meseriile și vor învăța cât mai multe particularități ale fiecărei meserii în parte. Aceste lecții vor culmina cu vizite în fabrici și agenți economici din zona.

Următoarele materiale sunt necesare pentru lecțiile de pregătire a muncii:

Atelier cusut: fir nr.10 (alb și negru câte două bucăți), ace (2 seturi de 10 bucăți), țesătură simplă (3 m), nasturi diferiți (50 bucăți)

Atelier origami: hârtie colorată, hârtie albă, lipici, foarfece, hârtie ondulată colorată

Coaserea unei jucării moale: hârtie de pergament pentru modele - 2 m

Țesătură moale de diferite culori (țesătură fleecă subțire, păslă subțire), fire de diferite culori

Lecții handmade: panglică din satin (5 cm, 2 cm) diferită, galbene și albastre (lățime 0,5 cm)

Atelier gătit: cuțite mici - 20 buc., plăci pentru tăierea legumelor și fructelor - 20 buc.

Saptamana 2 (a fiecărei luni)

- Vizita la Izvoarele Termale de la Olanesti și importanța acestora în tratarea sănătății omului.
- Cunoașterea Județului Valcea! - Vom face excursii și drumeții în județul Valcea.

Saptamana 3 (a fiecărei luni)

- Sa ocrotim natura! (Ateliere de creație: tablouri de licheni stabilizați, flori și frunze presate, colaje)
- Din culisele filmului - montaj de imagini din activitatea noastră
- Cursuri de prim ajutor și educație pentru sănătate pentru părinți, profesori și copii

Saptamana 4 a fiecărei luni.

- Activități în aer liber: Summer party final (album cu poze din activitățile noastre - 30 iunie 2024)
- 14 octombrie - Ziua Cazacilor ucrainieni! - Ziua profesorilor, în Ucraina se sărbătorește cu fast în școli și vom face același lucru în Școala Ucraineană - Baile Olanesti, vom petrece această zi cu prăjituri realizate în cadrul Atelierului de gătit, muzică, dans și surprize făcute de către copiii dascăliilor ucrainieni.
- Cursuri de prim ajutor și educație pentru sănătate pentru părinți, profesori și copii.

Echipa de implementare - staff profesori:

Nume și Prenume Asistenți Educaționali
1. Zadrykhun Irina(Hotel Aurora, Vila Plus)
2. Sagaydakova Anastasiia(, Vila Matei, Vila Nicoleta)
3. Yavorskaya Tatiana(Vila Plus, Casa Tisa)



4. Mazurevska Oksana (Vila Tisa - Ocenele Mari)
5. Popa Alina Elena (Casa Tisa - Olanesti Sat, Pensiunea Play -- Olanesti Sat)
6. Kalkutina Anna (Vila Tisa, Vila Maria)
7. Valcea Georgeta (Pensiunea Rubin, Vila Rau & Cati, Casa Tisa)
8. Taisiya Neishchenko - (Hotel Olanesti Apartamente)
Nume si Prenume profesori Coordonatori
1. Profesor coordonator: Popa Diana Nicoleta
2. Profesor coordonator: Storozhenko Kanna
Nume si Prenume Profesori
1. Popa Diana Nicoleta - Engleza
2. Mozhyna Kateryna - profesor de gradinita
3. Irina Voronenko - Profesor Engleza
4. Tatiana Preda - Rusa/Romana, Arta actorului.
5. Storozhenko Hanna - profesor de canto, profesor de desen, profesor de actorie, animator
6. Petrova Irina - Profesor de limba germana, engleza si ucrainiana
7. Michalchuk Antonina - Invator
8. Sych Hanna - Istorie
9. Pronina Olha Igorivna - Profesor de informatica si matematica
10. Alla Vdovychenko - Profesor de Istorie, Geografie
11. Yulia Pospyclova - Profesor de Literatura Straina
12. Shapovalova Kateryna - profesoara de limba si literatura ucraineana
13. Vozniak Mykola - Profesor de biologie
14. Tyshchenko Olha - Profesor de gradinita
15. Naumova Iryna - Profesor de Limba Ucrainiana si Literatura Straina
16. Aripova Liudmyla - Profesor de geografie
17. Chernaya Raisa - Profesor Limba Ucraineana
18. Liliana Cebotari - Profesor de Limba Romana si Limba Rusa
19. Ruslan Nevmerzhytskyi - Profesor de educatie sportiva
20. Benediktov Alexander - Profesor de fizica si matematica
21. Musiaka Natalia - Profesor de pregatirea muncii.
22. Oleksandr Kukharenko - Prof. Dr. Conf Filologie, literatura straina
23. Marin Murcanu Maria Georgiana - Profesor economie
24. Yusyp Maryna - medic scolar - Curs prim ajutor
25. Olena Kukavska - Psiholog scolar
26. Zdircea Maria (personal curatenie - ingrijitor gradinita)



Nume si Prenume Personal Nonconformal Education
I.Danyliuk Veronica - maseor terapeut

Copiii au fost împartiti pe grupe de varsta dupa cum urmeaza:

- Gradinita (0-2 ani) - 21
- Gradinita (3-5 ani)- 34 elevi
- Scoala primara(6-8 ani)- 40
- Gimnaziu (9-12 ani)- 34
- Liceu (3-18 ani)- 15.

Total beneficiari directi: 110 copii refugiati din Ucraina, care-si vor desfasura activitatea pentru fiecare grupa de varsta, timp de 4 ore in cadrul Scolii Gimnaziale Dumitru Badescu, iar atelierile vor fi desfasurate in incinta Hotel Aurora, Baile Olanesti, care dispune de spatiu si conditii adecvate specificului anumitor ateliere(atelier de gatit, atelier de plantat pomi).

ANEXA 2 Protocol de comportament

Protocoalele de comportament sunt reguli de comportament gandite pentru a proteja copiii de orice forma de abuz, precum și pentru protecția persoanelor asociate cu programele UNICEF de acuzații false de comportament inadecvat față de copii. Nerespectarea protocoalelor de comportament UNICEF sau manifestarea altor tipuri de comportament inadecvat față de copii constituie un motiv pentru măsuri disciplinare, mergând până la (inclusiv) încetarea contractului de muncă, sau a calității de voluntar/ stagiar sau de membru al Consiliului Director. Comportamentul inadecvat față de copii include și abuzul, neglijarea, exploatarea sau abuzul sexual al unui copil, atât la locul de muncă, sau în orice alta situație.

Comportament acceptabil – persoanele asociate cu UNICEF Romania:

- a) Sunt atente în privința percepției și aparenței în limbaj, acțiuni și relația cu copiii. Comportamentul persoanelor UNICEF Romania demonstrează respect pentru copii și drepturile lor.
- b) Se asigură că, în permanentă și în orice situație, contactul fizic cu copiii este unul adecvat și respectă integritatea fizică și demnitatea copilului.
- c) Folosesc metode pozitive, non-violente pentru a ghida comportamentul copilului.
- d) Acceptă responsabilitatea pentru comportamentul personal și pentru propriile acțiuni ca reprezentanți al organizației.
- e) Sunt întotdeauna considerate responsabile pentru comportamentul unui copil, chiar dacă copilul se comportă într-o manieră seductivă. Adulții evita să se fie plasați într-o situație compromițătoare sau vulnerabilă cu copiii.
- f) Unde este posibil și practic, urmează regula „doi adulți”, unde doi sau mai mulți adulți supervizează toate activitățile care includ copii, asigurându-se că sunt în permanentă prezenți și vizibili
- g) Se conformează investigațiilor de protecție a copilului (interne sau externe) și pun la dispoziție orice document sau orice informație necesară pentru finalizarea investigației.

Comportament inacceptabil – persoane UNICEF la și în afara locului de muncă **nu**:

- a) Se comportă într-o manieră inadecvată fizic sau dezvoltă o relație sexuală cu un copil, indiferent de vârsta legată de consimțământ specifică țării respective
- b) Mângâie, tin, sarută, îmbrățișează sau ating copiii într-o manieră inadecvată.
- c) Folosesc limbaj, fac sugestii sau oferă sfaturi care sunt neadecvate sau abuzive, care cauzează rusine sau umilire sau care sunt degradante.
- d) Petrec singure timp în exces sau în mod ne-necesar cu un copil, departe de ceilalți, în spațiile ușilor închise sau într-un loc izolat.
- e) Acceptă sau participă la activități ilegale, nesigure sau abuzive pentru copii.



- f) Angajează copiii pentru a-i exploata prin munca (în conformitate cu Codul Muncii, Convențiile OIM 182 și 138 și HG 867/2009); în mod particular, persoanele UNICEF nu angajează copii drept „ajutor în casă”.
- g) Lovesc sau folosesc altă pedeapsă corporală împotriva unui copil în timp ce copilul se află în grija UNICEF sau îndeplinește atribuții UNICEF.
- h) Iau un copil singur într-un vehicul fără a fi absolut necesar și/sau fără a avea acordul parental și managerial.

ANEXA 3 ACORD PARTICIPARE - SCOALA UCRAINIANA- BAILE OLANESTI

Prin prezenta, persoanele certifică faptul că minorii pe care îi reprezintă au participat în cadrul activităților Școlii Ucrainiene - Baile Olanesti și au beneficiat de produsele achiziționate în scopul desfășurării acțiunilor de către UNICEF România.

Datele persoanelor vor fi păstrate și prelucrate de UNICEF România, cu respectarea legislației României în ceea ce privește GDPR, respectiv directivele europene în materie, ținând cont de principiile protecției persoanelor din grupuri vulnerabile.

De asemenea, reprezentanții legali/ tutorii minorilor prezenți în cadrul activităților Școlii Ucrainiene - Baile Olanesti acceptă preluarea de imagini tip fotografii/ video pentru justificarea utilizării finanțării și susținerea acțiunilor. Aceste imagini vor fi utilizate de Unicef România doar pentru fundamentarea/justificarea implementării Școlii Ucrainiene - Baile Olanesti, la cerere imaginile putând fi distribuite și finanțatorilor terți care susțin acțiunile; publicarea imaginilor în alt scop, inclusiv publicarea către publicul larg, necesitând acord special și suplimentar din partea reprezentanților legali/ tutori ai minorilor beneficiari ai acțiunilor.



Aceste date vor fi stocate și prelucrate doar în scopul justificării finanțării utilizate pentru derularea Școlii Ucrainiene – Baile Olanesti. Participanții din cadrul școlii ucrainiene sunt 100% persoane refugiate din Ucraina în România, cu ședere temporară sau care au solicitat azil, ca urmare a conflagrației din Ucraina;

Finanțarea Școlii Ucrainiene – Baile Olanesti este asigurată de UNICEF Romania prin proiectul având ca scop umanitar integrarea copiilor și părinților refugiați prin programe de educație non-formală, învățarea limbii române.

ДОДАТОК З ДОГОВІР ПРО УЧАСТЬ - УКРАЇНСЬКА ШКОЛА - БАЙЛЕ ОЛАНЕСТИ

Цією особою засвідчується, що неповнолітні, яких вони представляють, брали участь у діяльності Української школи – Байле Оланести та отримували вигоду від продуктів, приданих з метою проведення акцій ЮНІСЕФ Румунія.

Персональні дані будуть зберігатися та оброблятися ЮНІСЕФ Румунія відповідно до румунського законодавства щодо GDPR, відповідно європейських директив у цьому питанні, беручи до уваги принципи захисту людей з уразливих груп.

Також законні представники/опікуни неповнолітніх, присутніх на заходах Української Школи – Байле Оланести, погоджуються робити фото відео зображення для обґрунтування використання фінансування та підтримки акцій. Ці зображення будуть використані ЮНІСЕФ Румунія лише для обґрунтування/виправдання впровадження Української школи – Байле Оланести, за запитом зображення також можуть бути розповсюджені стороннім спонсорам, які підтримують дії; публікація зображень з будь-якою іншою метою, включаючи публікацію для широкого загалу, що потребує спеціальної та додаткової згоди від законних представників/опікунів неповнолітніх бенефіціарів дій.

Ці дані зберігатимуться та оброблятимуться лише з метою обґрунтування фінансування, використаного для роботи Української школи – Байле Оланести. Учасники української школи – це 100% біженці з України в Румунії, які тимчасово проживають або попросили притулку внаслідок пожежі в Україні;

Фінансування Української школи – Байле Оланести забезпечує ЮНІСЕФ Румунія через проект з гуманітарною метою інтеграції дітей та батьків біженців через програми неформальної освіти, вивчення румунської мови мова.

Nr.crt.	Nume prenume copil /Имя дитини	Varsta copil/ Дитячий вік	Gen / Стать	Nume prenume reprezentant legal / Имя Прізвище Законний представник	Semnatura acord reprezentant legal / Підпис законного представника батьківського	Date contact/ Контактні дані
---------	--------------------------------	---------------------------	-------------	---	--	------------------------------



					договору	
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						